**Au nom d'Allah, le très Miséricordieux, le tout Miséricordieux**

Louange à Allah, Seigneur des Deux Mondes, et Ses salutations à notre prophète Mohammad, ses Descendants purs, ses compagnons authentiques et ceux qui les suivent dûment jusqu'au Dernier Jour.

Chers frères et sœurs musulmans, partout dans le monde !

L’époque du Hadj est pour les Musulmans, une époque de fierté et de gloire aux yeux des créatures, de luminosité des cœurs, d’invocations et d’humilité devant le Créateur. Le Hadj est à la fois une obligation spirituelle, terrestre, divine et humaine. L’ordre divin : « Invoquez Dieu comme vous invoquez vos pères et plus ardemment encore » et « invoquez Dieu pendant un nombre de jours déterminés », d’une part, et d’autre part, la déclaration divine : « [la Mosquée sacrée] que Nous avons établie pour les gens : aussi bien les résident que ceux de passage », prouvent ses dimensions infinies et uniques.

Lors de l’accomplissement de cette obligation unique en son genre, la sécurité temporelle et spatiale comme un signe évident et une étoile brillante, fait goûter au pèlerin la douceur de la sécurité pendant un nombre de jours déterminés, apaise les cœurs et le libère des barrières d’insécurité engendrées par les oppresseurs despotiques qui ont sans cesse menacé l’humanité,

Le Hadj Abrahamique que l’Islam a offert aux musulmans, est le symbole de la dignité, de la spiritualité, de l’unité et de la gloire, et montre aux malveillants et aux ennemis, la grandeur de l’Ummah islamique et son appui sur l’infinie puissance divine, mettant ainsi clairement à jour la distance qui sépare l’Ummah islamique du bourbier de corruption, d’orgueil et d’aliénation que les oppresseurs et les orgueilleux dans le monde, imposent aux communautés humaines.

Le Hadj islamique et monothéiste est la manifestation du verset « ceux qui sont avec lui sont durs envers les mécréants, miséricordieux entre eux », et le lieu du rejet des mécréants et de la bienveillance envers les croyants. Ceux qui ont réduit le Hadj à un simple voyage religieux et touristique, et qui cachent leur animosité et leur ressentiment envers la nation fidèle et révolutionnaire d’Iran qu’ils accusent de « politiser le Hadj », sont en fait de médiocres petits diables qui ont peur que les volontés du Grand Satan - à savoir les États-Unis, soient mises en danger.

Les autorités saoudiennes qui ont fermé cette année, le sentier de Dieu et de la Mosquée sacrée bien aimée, aux fervents et fidèles pèlerins iraniens, sont en fait, des égarés infâmes qui pensent que la préservation de leur trône et de leur pouvoir despotique passe par la défense des arrogants mondiaux et l’alliance avec le sionisme et les États-Unis, et tentent de satisfaire leurs exigences sans reculer devant aucune trahison.

Près d’un an s’est écoulé depuis la catastrophe de Mina où des milliers de pèlerins innocents ont perdu la vie, le jour de l’Eid, dans l’habit de l’Ihram et assoiffés sous un soleil de plomb. Peu de temps auparavant, certains avaient perdu la vie alors qu’ils accomplissaient les rituels de la prière et les circumambulations dans l’enceinte de la Mosquée Sacrée. Les autorités saoudiennes sont responsables de ces deux catastrophes. C’est un fait unanimement reconnu par les gens présents, les témoins et les spécialistes techniques. Certains spécialistes ont même parlé de préméditation. Les tergiversations et les négligences dans le secours aux victimes qui récitaient les invocations et les versets divins en cette journée de fête, sont incontestables et irréfutables. Les agents saoudiens les ont entassés dans des conteneurs fermés à côtés des cadavres, au lieu de les secourir, de les soigner ou même de fournir de l’eau à ces pèlerins assoiffés qui ont péri en martyrs. Des milliers de familles dans différents pays, ont perdu leurs proches, et leur nation ont été endeuillée. Environ 500 pèlerins de la République islamique, étaient au nombre des martyrs dont les familles sont toujours en deuil et dont la nation est triste et en colère.

Les dirigeants saoudiens, au lieu de présenter des excuses et des regrets, et d’assurer la poursuite juridique des responsables de cette tragédie, ont rejeté honteusement et sans vergogne, l’idée de la formation d’un comité international islamique pour une enquête sur les faits. Au lieu d’être au banc des accusés, ils ont accusé et dévoilé, avec une extrême méchanceté et infamie, leur animosité de longue date contre la République islamique et tout drapeau islamique hissé contre la mécréance et l’arrogance mondiale.

Leurs moyens de propagande - y compris les politiciens dont l’attitude envers les sionistes et les États-Unis est une honte pour le monde de l’Islam, les muftis corrompus et malhonnêtes qui délivrent des fatwas contraires au Coran et à la Sunna, et leurs médias mercenaires dont la conscience professionnelles ne les empêche pas de mentir -, font de vains efforts pour  imputer à la République islamique, la responsabilité de l’interdiction du Pèlerinage aux pèlerins iraniens, cette année. Ces dirigeants malveillants qui en formant et en équipant les groupes de malfaiteurs takfiris, ont soumis le monde de l’Islam à des guerres intérieures et aux massacres des innocents, et ont mis à feu et à sang le Yémen, l’Irak, le Levant, la Lybie et d’autres pays, ces manipulateurs politiques mécréants qui ont tendu la main au régime des occupants sionistes en fermant les yeux sur les peines et le chagrin des Palestiniens, et ont étendu leur oppression et leur trahison jusqu’aux villes et villages du Bahreïn, ces gouverneurs impies et malfaisants qui ont provoqué la tragédie de Mina et qui sous le titre de « serviteurs des deux Mosquées Sacrées », ont commis le sacrilège de perturber la sécurité des Lieux sacrés et divins, massacré les invités d’Allah, le Miséricordieux, le jour de l’Eid à Mina, et avant cela, dans l’enceinte de la Mosquée Sacrée, appellent maintenant à ne pas « politiser le Hadj » et accusent les autres des grands péchés qu’ils ont eux-mêmes commis ou provoqués.

Ces gens-là sont l’exacte manifestation des versets du Saint Coran qui disent : « Dès qu'il tourne le dos, il parcourt la terre pour y semer le désordre et saccager culture et bétail. Et Dieu n'aime pas le désordre. Et quand on lui dit : "Redoute Dieu", un orgueil criminel s'empare de lui, certes, l'Enfer lui suffira, et quelle mauvaise demeure ! ». Cette année, selon les rapports que nous avons eus, en plus de l’interdiction d’entrer aux pèlerins iraniens et d’autres nations, ils effectuent des contrôles illégitimes sur les pèlerins d’autres pays, à l’aide des services de renseignements américains et sionistes, privant ainsi de cette sécurité que méritent tous les pèlerins de la Maison sacrée de Dieu.

Le monde de l’Islam, tant au niveau des gouvernements que des nations islamiques, doit connaître le visage réel des dirigeants saoudiens et leur nature infâme, impie, dépendante de l’arrogance et matérialiste. Ces gens-là doivent répondre des crimes qu’ils commettent partout dans le monde de l’Islam. Compte tenu de leur attitude envers les invités de Dieu, nous devons prendre une décision importante pour la gestion des deux Mosquées sacrées et du Pèlerinage. Toute négligence dans l’accomplissement de cette responsabilité, occasionnera des problèmes encore plus graves dans l’avenir, pour l’Ummah Islamique.

Chers frères et sœurs ! Cette année, les pèlerins enthousiastes et croyants iraniens sont absents des rituels du Hadj mais sont de tout cœur, à côté des pèlerins de toutes les régions du monde, sont inquiets pour leur santé, et prient pour que ce réseau maléfique des mécréants ne porte pas atteinte aux pèlerins.

Pensez à vos frères et sœurs iraniens dans vos prières, vos rituels et vos invocations, et priez pour la disparition des obstacles qui gênent les communautés islamiques, et pour la fin du contrôle des arrogants, des sionistes et de leurs alliés sur l’Ummah islamique.

Je rends hommage aux martyrs de Mina et de la Mosquée Sacrée de l’an dernier, ainsi qu’aux martyrs de la Mecque en 1987, et sollicite Dieu, Clément et Miséricordieux, de leur accorder Son Pardon, Sa miséricorde et les meilleurs degrés.

J’adresse également mes salutations au Vénéré Imam du Temps (que mon âme soit sacrifiée pour sa cause) et je l’implore de prier pour le progrès de l’Ummah islamique et la libération des musulmans de la malveillance et de la méchanceté des ennemis.

Toute réussite vient de Dieu et Toute confiance doit être placée en Lui !

Sayed Ali Khamenei

30 zul-Quadah 1437